PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2018/1657

ze dne 6. listopadu 2018,

kterým se provádí rozhodnutí (SZBP) 2016/849 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 31 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/849 ze dne 27. května 2016 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice a o zrušení rozhodnutí 2013/183/SZBP ([1]), a zejména na čl. 33 odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 27. května 2016 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2016/849.

(2) Dne 3. října 2017 označil výbor Rady bezpečnosti OSN zřízený podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1718 (2006) (dále jen „příslušný výbor Rady bezpečnosti OSN“) čtyři plavidla za účelem zákazu vstupu do přístavů.

(3) Dne 28. prosince 2017 označil příslušný výbor Rady bezpečnosti OSN další čtyři plavidla za účelem zákazu vstupu do přístavů.

(4) Dne 30. března 2018 označil příslušný výbor Rady bezpečnosti OSN 15 plavidel za účelem zmrazení majetku, 25 plavidel za účelem zákazu vstupu do přístavů a 12 plavidel za účelem odebrání vlajky.

(5) Tato plavidla jsou uvedena v příloze IV rozhodnutí (SZBP) 2016/849.

(6) Další doplňující informace týkající se některých z těchto plavidel zveřejnil příslušný výbor Rady bezpečnosti OSN v seznamu označených plavidel.

(7) Příloha IV rozhodnutí (SZBP) 2016/849 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha IV rozhodnutí (SZBP) 2016/849 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. listopadu 2018.

Za Radu
předseda
H. LÖGER

([1]) Úř. věst. L 141, 28.5.2016, s. 79.

PŘÍLOHA

1) V příloze IV rozhodnutí (SZBP) 2016/849 se položky 1 až 12 v části „A. Plavidla s odebranou vlajkou“ nahrazují tímto:

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
„1.	ASIA BRIDGE 1 Další informace: Námořní plavidlo ASIA BRIDGE 1 naložilo dne 22. října 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR a přepravilo jej do přístavu Cam Pha ve Vietnamu.	8916580	30.3.2018
2.	XIN GUANG HAI Další informace: Obchodní námořní plavidlo XIN GUANG HAI naložilo dne 27. října 2017 v přístavu Taean v KLDR uhlí z KLDR a přepravilo jej dne 18. prosince 2017 do přístavu Port Klang v Malajsii.	9004700	30.3.2018
3.	HUA FU Další informace: Námořní plavidlo HUA FU naložilo dne 24. září 2017 v přístavu Najin v KLDR uhlí z KLDR.	9020003	30.3.2018
4.	YUK TUNG Další informace: Námořní plavidlo YUK TUNG bylo v lednu 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	9030591	30.3.2018
5.	KOTI Další informace: Námořní plavidlo KOTI bylo dne 9. prosince 2017 společně s námořním plavidlem KUM UN SAN 3 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	9417115	30.3.2018
6.	DONG FENG 6 Další informace: Námořní plavidlo DONG FENG 6 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 11. července 2017 v přístavu Hamhung v KLDR uhlí z KLDR za účelem vývozu.	9008201	30.3.2018
7.	HAO FAN 2 Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 2 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 3. června 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR za účelem vývozu.	8747604	30.3.2018
8.	HAO FAN 6 Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 6 naložilo dne 27. srpna 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR.	8628597	30.3.2018
9.	JIN HYE Další informace: Námořní plavidlo JIN HYE bylo dne 16. prosince 2017 společně s námořním plavidlem CHON MA SAN zapojeno do překládky z lodě na loď.	8518572	30.3.2018

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
10.	FAN KE Další informace: Námořní plavidlo FAN KE naložilo v září/říjnu 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR.	8914934	30.3.2018
11.	WAN HENG 11 Další informace: Námořní plavidlo WAN HENG 11 bylo dne 13. února 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG 1 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. Plavidlo Wan Heng 11, dříve plující pod vlajkou Belize, v současnosti pluje pod vlajkou KLDR pod jménem KUMJINGANG3 nebo Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
12.	MIN NING DE YOU 078 Další informace: Námořní plavidlo MIN NING DE YOU bylo dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem YU JONG 2 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	neexistuje	30.3.2018“

2) V příloze IV rozhodnutí (SZBP) 2016/849 se položky 1 až 33 v části „D. Plavidla se zákazem vstupu do přístavů“ nahrazují tímto:

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
„1.	PETREL 8 Další informace: nejsou k dispozici	9562233 (číslo MMSI: 620233000)	3.10.2017
2.	HAO FAN 6 Další informace: nejsou k dispozici	8628597 (číslo MMSI: 341985000)	3.10.2017
3.	TONG SAN 2 Další informace: nejsou k dispozici	8937675 (číslo MMSI: 445539000)	3.10.2017
4.	JIE SHUN Další informace: nejsou k dispozici	8518780 (číslo MMSI: 514569000)	3.10.2017
5.	BILLIONS NO. 18 Další informace: nejsou k dispozici	9191773	28.12.2017
6.	UL JI BONG 6 Další informace: nejsou k dispozici	9114555	28.12.2017
7.	RUNG RA 2 Další informace: nejsou k dispozici	9020534	28.12.2017
8.	RYE SONG GANG 1 Další informace: nejsou k dispozici	7389704	28.12.2017
9.	CHON MYONG 1 Další informace: Ropný tanker KLDR CHON MYONG 1 provedl koncem prosince 2017 překládku – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	8712362	30.3.2018

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
10.	AN SAN 1 Další informace: Tanker KLDR AN SAN 1 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	7303803	30.3.2018
11.	YU PHYONG 5 Další informace: Námořní obchodní plavidlo KLDR YU PHONG 5 dovezlo dne 29. listopadu 2017 do přístavu Nampo v KLDR rafinované ropné produkty v návaznosti na překládku z lodě na loď, která byla provedena dne 26. listopadu 2017.	8605026	30.3.2018
12.	SAM JONG 1 Další informace: Námořní obchodní plavidlo KLDR SAM JONG 1 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	8405311	30.3.2018
13.	SAM JONG 2 Další informace: Námořní obchodní plavidlo KLDR SAM JONG 2 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	7408873	30.3.2018
14.	SAM MA 2 Další informace: Ropný tanker KLDR SAM MA 2 dovezl v říjnu a na začátku a v polovině listopadu 2017 rafinované ropné produkty v návaznosti na několik překládek z lodě na loď.	8106496	30.3.2018
15.	YU JONG 2 Další informace: Ropný tanker KLDR YU JONG 2 byl v listopadu 2017 zapojen do překládky ropy z lodě na loď. Tanker YU JONG 2 byl rovněž dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem MIN NING DE YOU 078 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	8604917	30.3.2018
16.	PAEK MA Další informace: Námořní plavidlo KLDR PAEK MA bylo v polovině ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	9066978	30.3.2018
17.	JI SONG 6 Další informace: Tanker KLDR JI SONG 6 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky ropy z lodě na loď.	8898740	30.3.2018
18.	CHON MA SAN Další informace: Námořní plavidlo KLDR CHON MA SAN bylo v polovině listopadu 2017 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	8660313	30.3.2018

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
19.	NAM SAN 8 Další informace: Tanker KLDR na surovou ropu NAM SAN 8 byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď.	8122347	30.3.2018
20.	YU SON Další informace: Tanker KLDR YU SON byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď.	8691702	30.3.2018
21.	WOORY STAR Další informace: Nákladní loď KLDR WOORY STAR byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDR.	8408595	30.3.2018
22.	ASIA BRIDGE 1 Další informace: Námořní plavidlo ASIA BRIDGE 1 naložilo dne 22. října 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR a přepravilo jej do přístavu Cam Pha ve Vietnamu.	8916580	30.3.2018
23.	XIN GUANG HAI Další informace: Námořní obchodní plavidlo XIN GUANG HAI naložilo dne 27. října 2017 v přístavu Taean v KLDR uhlí z KLDR a přepravilo jej dne 18. prosince 2017 do přístavu Port Klang v Malajsii.	9004700	30.3.2018
24.	HUA FU Další informace: Námořní plavidlo HUA FU naložilo dne 24. září 2017 v přístavu Najin v KLDR uhlí z KLDR.	9020003	30.3.2018
25.	YUK TUNG Další informace: Námořní plavidlo YUK TUNG bylo v lednu 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	9030591	30.3.2018
26.	KOTI Další informace: Námořní plavidlo KOTI bylo dne 9. prosince 2017 společně s námořním plavidlem KUM UN SAN 3 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	9417115	30.3.2018
27.	DONG FENG 6 Další informace: Námořní plavidlo DONG FENG 6 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 11. července 2017 v přístavu Hamhung v KLDR uhlí z KLDR za účelem vývozu.	9008201	30.3.2018
28.	HAO FAN 2 Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 2 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 3. června 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR za účelem vývozu.	8747604	30.3.2018

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
29.	HAO FAN 6 Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 6 naložilo dne 27. srpna 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR.	8628597	30.3.2018
30.	JIN HYE Další informace: Námořní plavidlo JIN HYE bylo dne 16. prosince 2017 společně s námořním plavidlem CHON MA SAN zapojeno do překládky z lodě na loď.	8518572	30.3.2018
31.	FAN KE Další informace: Námořní plavidlo FAN KE naložilo v září/říjnu 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR.	8914934	30.3.2018
32.	WAN HENG 11 Další informace: Námořní plavidlo WAN HENG 11 bylo dne 13. února 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG 1 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. Plavidlo Wan Heng 11, dříve plující pod vlajkou Belize, v současnosti pluje pod vlajkou KLDR pod jménem KUMJINGANG3 nebo Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
33.	MIN NING DE YOU 078 Další informace: Námořní plavidlo MIN NING DE YOU bylo dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem YU JONG 2 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	neexistuje	30.3.2018“

3) V příloze IV rozhodnutí (SZBP) 2016/849 se položky 1 až 15 v části „E. Plavidla podléhající zmrazení majetku“ nahrazují tímto:

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Označena jako hospodářské zdroje	Datum označení ze strany OSN
„1.	CHON MYONG 1 Ropný tanker KLDR CHON MYONG 1 provedl koncem prosince 2017 překládku – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	8712362		30.3.2018
2.	AN SAN 1 Tanker KLDR AN SAN 1 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	7303803		30.3.2018
3.	YU PHYONG 5 Námořní obchodní plavidlo KLDR YU PHONG 5 dovezlo dne 29. listopadu 2017 do přístavu Nampo v KLDR rafinované ropné produkty v návaznosti na překládku z lodě na loď, která byla provedena dne 26. listopadu 2017.	8605026		30.3.2018
4.	SAM JONG 1 Námořní obchodní plavidlo KLDR SAM JONG 1 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	8405311		30.3.2018

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Označena jako hospodářské zdroje	Datum označení ze strany OSN
5.	SAM JONG 2 Námořní obchodní plavidlo KLDR SAM JONG 2 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	7408873		30.3.2018
6.	SAM MA 2 Ropný tanker KLDR SAM MA 2 dovezl v říjnu a na začátku a v polovině listopadu 2017 rafinované ropné produkty v návaznosti na několik překládek z lodě na loď.	8106496		30.3.2018
7.	YU JONG 2 Ropný tanker KLDR YU JONG 2 byl v listopadu 2017 zapojen do překládky ropy z lodě na loď. Tanker YU JONG 2 byl rovněž dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem MIN NING DE YOU 078 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	8604917		30.3.2018
8.	PAEK MA Námořní plavidlo KLDR PAEK MA bylo v polovině ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	9066978		30.3.2018
9.	JI SONG 6 Tanker KLDR JI SONG 6 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky ropy z lodě na loď.	8898740		30.3.2018
10.	CHON MA SAN Námořní plavidlo KLDR CHON MA SAN bylo v polovině listopadu 2017 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	8660313		30.3.2018
11.	NAM SAN 8 Tanker KLDR na surovou ropu NAM SAN 8 byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď.	8122347		30.3.2018
12.	YU SON Tanker KLDR YU SON byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď.	8691702		30.3.2018
13.	WOORY STAR Nákladní loď KLDR WOORY STAR byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDR.	8408595		30.3.2018
14.	JI SONG 8 Nákladní loď KLDR JI SONG 8, kterou vlastní společnost Phyongchon Shipping & Marine, byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDR.	8503228	Phyongchon Shipping & Marine	30.3.2018
15.	HAP JANG GANG 6 Další informace: Nákladní loď KLDR HAP JANG GANG 6, kterou vlastní společnost Hapjanggang Shipping Corp, byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDR.	9066540	Hapjanggang Shipping Corp	30.3.2018“